



募集中

市町村国際交流協会等連絡会

## 災害に備える " やさしい日本語 " ワークショップ

日 時 平成27年6月19日(金) 午後2時～4時

場 所 県立国際交流センター 大会議室

講 師 松本 義弘 (まつもとよしひろ) 氏

(一財)自治体国際化協会 地域国際化推進アドバイザー  
横須賀市衣笠行政センター 館長

2008年から、全国の自治体・国際交流協会・社会福祉協議会など50以上の団体で「やさしい日本語」の講師・ファシリテーターを務める。  
「公務員のための外国語活用術」(毛受敏浩著 2012年6月29日ぎょうせい)で「やさしい日本語」・「文化通訳」の必要性を訴えている。

申込方法 必要事項を記入のうえ、e-mail または fax でお申込みください。  
申込み順に受付け、定員になり次第締め切ります。

### 「やさしい日本語」とは？

"むずかしい単語や表現を使わない日本語"のことです。災害時など、緊急に伝えなければならない情報を、さまざまな言語に翻訳し、発信する余裕がありません。そんなときに「やさしい日本語」を使えば、「情報が理解できない」ことによるリスクが少なくなります。

現在は、防災、減災教育の中で「やさしい日本語」活用する取り組みも進められています。

(公財) 山梨県国際交流協会 (県立国際交流センター指定管理者)  
〒400-0035 甲府市飯田2-2-3 tel.055-228-5419 fax.055-228-5473  
<http://www.yia.or.jp> [webmaster@yia.or.jp](mailto:webmaster@yia.or.jp)  
<https://www.facebook.com/YamanashiInternationalAssociation>

「災害に備える " やさしい日本語 " ワークショップ」申込書

e-mail : [webmaster@yia.or.jp](mailto:webmaster@yia.or.jp) fax : 055-228-5473

氏 名

TEL :

住 所

e-mail :

緊急連絡先として日中連絡がとれる連絡先をお願いします。

\*個人情報の収集・利用・管理について、法令及び内部規定に基づき、適切に取り扱います。

「やさしい日本語」が外国人被災者の命を救います。